

# VARIETADES

---

## JUDÍOS ALFAQUEQUES DE SARRACENOS EN BARCELONA

Abril, 1905. Privilegio que otorgó el Conde de Barcelona á cuatro judíos, Moisés, Jafia, Honén y Abotaib, que le habían prestado diez libras de plata.—Archivo general de la Corona de Aragón, escritura núm. 91 de las del Conde D. Ramón Berenguer III.

Hec est donatio, quam facit comes remundus istis III<sup>or</sup> iudeis, id sunt, mosse, et iafia, honen et abotaib.

Donat namque eis ut nullus homo in omnem suam terram non ducat sarracenum neque sarracenam ad yspaniam (1) per redemptionem nisi isti soli iudei; et nullus homo iudeus neque christianus non yadat in illorum navem per mercatum, si non fuerit voluntas eorum aut per illorum manum; et qui hoc eis fregerit, det Comiti libram I. auri, et postea hec datio fidelis permaneat. Et hoc teneant tantum quousque recuperent inde XII<sup>m</sup> libras plate.

S: RAIMVNDI COMES.

S: remundi ermengod.—S: Remundi guillelmi.—S: bernardi ollegarii, qui hoc scripsit anno XL. V. philippi mediante mesis aprilis.

Este privilegio sirve de ilustración á dos *Usages* (II y 21) *de Barcelona*; y manifiesta cómo á principios del siglo XII los judíos catalanes monopolizaban el rescate de los esclavos sarracenos.

Madrid, 23 de Marzo de 1906.

FIDEL FITA.

---

(1) España musulmana.